

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3830/92 НА КОМИСИЯТА

от 28 декември 1992 година

**за отмяната на митата и фиксираните компоненти при търговията между
Общността на десетте и Испания и относно прилагането от страна на
Испания на митата от Общата митническа тарифа в търговията с държави,
които не са членки на Общността, от 1 януари 1993 г.**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Акта за присъединяване на Испания и Португалия, и в частност член 75, параграф 4 от него,

като има предвид, че Актът за присъединяване предвижда възможността за отмяна на митата и фиксираните компоненти, приложими в търговията на селскостопански продукти между Испания и Общността на десетте; като има предвид, че същите разпоредби позволяват бързото уеднаквяване на митата в Испания с Общата митническа тарифа; като има предвид, че същото правило се прилага съгласно член 78 от Акта за намаляване на фиксираните компоненти, предназначени да осигурят защита на преработвателната промишленост в Испания;

като има предвид, че Испания е подала молба в тази насока;

като има предвид, че изграждането на единен пазар без вътрешни граници считано от 1 януари 1993 г. налага отмяната на митата и други компоненти в търговията между Общността на десетте и Испания, както и прилагането на еднакви мита в търговията с държави, които не са членки на Общността;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становищата на всички заинтересовани управителни комитети,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. От 1 януари 1993 г.:

- Испания премахва митата и фиксираните компоненти, предназначени да осигурят защита на преработвателната промишленост, в търговията с Общността на десетте по отношение на продукти, подчинени на общата организация на пазара,

- премахват се митата и фиксираните компоненти, предназначени да осигурят защита на преработвателната промишленост, прилагани от страна на Общността на десетте към внасяните от Испания стоки.

2. От 1 януари 1993 г. Испания прилага митата, прилагани от Общността на десетте, в търговията с държави, които не са на Общността.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 1993 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 декември 1992 година.

За Комисията:
Ray MAC SHARRY
Член на Комисията